



3<sup>rd</sup> Floor, 60NDC Building  
60 Nguyen Dinh Chieu St., Dakao Ward,  
Dist. 1, Ho Chi Minh City, Vietnam

Tel: +84 8 62 91 8483  
Fax: +84 8 62 91 8489  
www.sii.vn

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

TP. Hồ Chí Minh, ngày 10 tháng 01 năm 2013

Số: 03/2013/TT-HĐQT

**TỜ TRÌNH CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
*(V/v Thông qua việc thay đổi tên và địa chỉ trụ sở của Công ty)*

**Kính gửi :** **ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG BẤT THƯỜNG NĂM 2013**  
**CÔNG TY CP ĐẦU TƯ HẠ TẦNG BẤT ĐỘNG SẢN SÀI GÒN**

Để phù hợp với định hướng chiến lược của Công ty theo hướng phát triển chuyên ngành môi trường nước, nay Hội đồng Quản trị Công ty Cổ phần Đầu tư Hạ tầng Bất động sản Sài Gòn kính trình Đại hội đồng Cổ đông xem xét thông qua việc đổi tên và địa chỉ trụ sở Công ty như sau:

1. Thông qua việc thay đổi tên “*Công ty Cổ phần Đầu tư Hạ tầng Bất động sản Sài Gòn*” thành tên mới như sau:
  - + Tên Công ty viết bằng tiếng Việt: **Công ty Cổ phần Hạ tầng Nước Sài Gòn**
  - + Tên Công ty viết bằng tiếng Anh: **Saigon Water Infrastructure Corporation**
  - + Tên Công ty viết tắt: **Saigon Water**
2. Thông qua việc thay đổi địa chỉ trụ sở chính của Công ty như sau:
  - + Địa chỉ cũ: Lầu 3, Tòa nhà 60NDC, Số 60 Nguyễn Đình Chiểu, Phường Đa Kao, Quận 1, TP.Hồ Chí Minh
  - + Địa chỉ mới: Lầu 7, Tòa nhà 60NDC, Số 60 Nguyễn Đình Chiểu, Phường Đa Kao, Quận 1, TP.Hồ Chí Minh
3. Thời điểm quyết định thay đổi đăng ký kinh doanh thay đổi tên và địa chỉ trụ sở: Ủy quyền cho Chủ tịch Hội đồng quản trị ban hành Quyết định thay đổi vào thời điểm phù hợp.
4. Thông qua việc sửa đổi khoản 1 và khoản 2 điều 2 của Điều lệ Công ty để phù hợp với việc thay đổi tên và địa chỉ trụ sở như sau:
  - + Tên Công ty viết bằng tiếng Việt: **Công ty Cổ phần Hạ tầng Nước Sài Gòn**
  - + Tên Công ty viết bằng tiếng Anh: **Saigon Water Infrastructure Corporation**
  - + Tên Giao dịch: **Công ty Cổ phần Hạ tầng Nước Sài Gòn**
  - + Tên công ty viết tắt: **Saigon Water**
  - + Trụ sở đăng ký của Công ty tại địa chỉ: Lầu 7, Tòa nhà 60NDC, Số 60 Nguyễn Đình Chiểu, Phường Đa Kao, Quận 1, TP.Hồ Chí Minh

Trân trọng kính trình!

Nơi nhận:

- Như trên
- Lưu

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**CHỦ TỊCH**  
**CÔNG TY**  
**CỔ PHẦN**  
**ĐẦU TƯ HẠ TẦNG**  
**BẤT ĐỘNG SẢN**  
**SÀI GÒN**  
**QUẬN 1 - TP. HỒ CHÍ MINH**  
**LÊ QUỐC BÌNH**